

Se vano è il pregare

Giselda's aria from the opera *I Lombardi* (soprano)

Text by *Temistocle Solera* (1815-1878)

Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901)

Giselda: (rising impetuously)

Oh	madre,	dal	cielo	soccorri	al	mio	pianto,
[o	'ma.dre	dal	'tʃɛ:.lo	sok.'kor.ri	al	mi:o	'pjan.to]
Oh	mother,	from	heaven	give-help/comfort	to	my	weeping,

Soccorri	al	mio	core	che	pace	ha	perduto!
[sok.'kor.ri	al	mi:o	'ko:.re	ke	'pa:.tʃe	a	pɛr.'du:.to]
render-help	to	my	heart	which	peace	has	lost!

(give comfort to my heart which has lost its peace!)

Perché mi lasciasti?... d'affetto non santo
m'aggravan le pene!... Deh porgimi aiuto!

Cavatina

Se vano è il pregare che a me tu ritorni,
pregare mi valga d'ascendere a te.
Un cumulo veggio d'orribili giorni,
qual tetro fantasma, piombare su me! Ah!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

